

A-R Editions, Inc., Middleton, Wisconsin 53562  
© 2004 by A-R Editions, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form by any electronic or mechanical means (including photocopying, recording, or information storage and retrieval) without permission in writing from the publisher.

The purchase of this edition does not convey the right to perform it in public, nor to make a recording of it for any purpose. Such permission must be obtained in advance from the publisher.

A-R Editions is pleased to support scholars and performers in their use of *Recent Researches* material for study or performance. Subscribers to any of the *Recent Researches* series, as well as patrons of subscribing institutions, are invited to apply for information about our "Copyright Sharing Policy."

Printed in the United States of America

ISBN 0-89579-558-2  
ISSN 0486-123X

Ⓢ The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences—Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984.

# Contents

Abbreviations and Sigla vii

Acknowledgments viii

Introduction ix

Luzzaschi's Career ix

*Il quarto libro de' madrigali a cinque voci* (1594) x

Recommendations for Performance xv

Notes xvi

Texts, Translations, and Commentary xix

Book 4 xix

Madrigals Published Only in Anthologies, 1583–1604 xxxvi

Notes xxxix

Plates xlii

*Il quarto libro de' madrigali a cinque voci*

Dedication 2

1. Crudelissima Donna 3
2. Quante volte volgete 7
3. Tra le dolcezze 10
4. Mentre la notte 15
5. Io veggio pur pietate 18
6. Di semplice farfalla 24
7. Invide siepi 27
8. "Io v'amo, anima mia" 30
9. Tu ribello d'Amor 34
10. Vero è ch'Amor 38
11. Dolce mia fiamma 42
12. S'homai d'ogni su' errore 45
13. Se a voi di me non cale 50
14. Dolorosi martir 55
15. Questi tuoi dolci sguardi 60
16. La dove par 64
17. "Io t'amo," spesso mi dice 67
18. Gentil bella mia Donna 71
19. Fra più dolci amorosi avolgimenti 75
20. Se 'l Lauro è sempre verde 79
21. Quand'io miro me stessa 85

## Madrigals Published Only in Anthologies, 1583–1604

1. Ecco il bel Lauro verde 91
2. Filli al partir del suo caro Pastore 100
3. Ero così dicea 105
4. O soave d'Amor leggiadr'aspetto 109
5. Sia benedetto Amore 110
6. Questa ch'a gli occhi miei discopr'il Sole 113

## Critical Report 117

- Sources 117
- Editorial Methods 118
- Critical Notes 120

## Appendix 127

1. Tra le dolcezze, *Scipione Lacorcia* 127
  2. Mentre la notte, *Paolo Virchi* 134
  3. Mentre la notte, *Filippo di Monte* 139
  4. "Io v'amo, anima mia," *Bernardino Bertolotti* 141
  5. "Io t'amo, anima mia," *Scipione Lacorcia* 145
  6. Dolorosi martir, *Alessandro Striggio* 152
  7. Dolorosi martir, *Giovanni Maria Nanino* 154
  8. Dolorosi martir, *Francesco Soriano* 158
- Critical Notes 163

## 1. Crudelissima Donna

Canto

Alto

Tenor

Quinto

Basso

Cru- de- lis- - si-ma Don- na, Il tuo-no es-  
 Cru- de- lis- si-ma Don- na, Il  
 Cru-de- lis- - si-ma Don- na, Il  
 Cru- de- lis- si-ma Don- na, Cru- de- lis- - si-ma Don- na,  
 Cru- de- lis- si-ma Don- na,

6

- ser vor- re- i Poi che lam- po voi se- te a gl'oc- chi mie- i  
 tuo- no es- ser vor- re- i Poi che lam- po voi se- te a gl'oc- chi mie-  
 tuo- no es- ser vor- re- i Poi che lam- po voi se- te a gl'oc- chi mie- i  
 Il tuo- no es- ser vor- re- i Poi che lam- po voi se- te a gl'oc- chi  
 Il tuo- no es- ser vor- re- i Poi che lam- po voi se- te a gl'oc- chi

9

E ful-mi-ne al mio co- re, E ful-mi-ne al mio co- re, <E  
 -i E ful-mi-ne al mio co- re,  
 E ful-mi-ne al mio co- re, E ful-mi-ne al mio co-  
 mie- i E ful-mi-ne al mio co- re,  
 mie- i E ful-mi-ne al mio co- re, <E ful-mi-ne al mio

## 1. Ecco il bel Lauro verde

Canto

Ec- co il bel Lau- ro ver- de, (il bel Lau- ro ver-

Sesto

il bel Lau- ro ver- de, (il bel Lau- ro ver- de,)

Alto

Ec- co il bel Lau- ro ver-

Tenore

Ec- co il bel

Quinto

il bel Lau- ro ver- - de, (il bel Lau- ro

Basso

il bel Lau-

5

- de,) Ec- co il bel Lau- ro ver- -

Ec- co il bel Lau- ro ver- de, (il bel

-de, (il bel Lau- ro ver- - de, il bel Lau- ro ver-

Lau- ro ver- - de, (il bel Lau- ro ver- de,)

ver- de,) Ec- co il bel Lau- ro, (il bel Lau-

-ro ver- de, Ec- co il bel Lau- ro